Zeitschrift: HTR Hotel-Revue Herausgeber: hotelleriesuisse

**Herausgeber:** hotelleriesui **Band:** - (2009)

**Heft:** 48

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

Autor: [s.n.]

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

htr hotel revue Nr 48 / 26 November 2009



Erfolgriich im Job dur Eus!

www.activegastro.ch

Active Gastro Eng GmbH Postfach, 8048 Zürich

# HOTEL CAREER

WWW.HOTEL-CAREER.CH



Veränderungen beginnen hier htr stellenrevue

Online unter www.hoteljob.ch

## Inhalt/Sommaire

Die Gastronomie der Mildros Ostschwietz istent Al
irektion/Kaderstellen
eutsche Schweiz2-7
vizzera italiana10
ternational
tellengesuche10
uisse romande 10
larché international
emandes d'emploi

## Zu verpachten Spezialitäten-Restaurant

an guter Verkehrslage am Rhein in Re-gion Schaffhausen auf Jahresbeginn

Angebot total ca. 150 Sitzplätze, aufgeteilt in 2 abtrennbare, nett eingerichtete Stübli (kürzlich renoviert), in grössere und kleinere Sommerterrasse, separater kleinerer Saal mit 35/40 Piz. Geräumige Wohnung im Hause ohne Kochgelegenheit, Parkplätze.

Neuzeitliche Kücheneinrichtung, bes-Neuzettliche Kücheneinrichtung, bestens geeignet für ein fachliches Duopar, welches das bekannte Gasthaus mit seinem Team mit «Elan und Pfiffischuft! Verschiedene Konzepte realisierbar. Voraussetzung zum Erfolg: Er guter Koch mit Ideen, Sie erfahrene Wirtin. Fairer Pachtzins, wenige Nebenkosten. Schönes, teils neuwertiges Kleininventar vorhanden.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung unter Chiffre 4900-2659 an htr hotel revue, Postfach, 3001 Bern.

Gesucht per sofort oder nach Über-einkunft in bekanntes Hotel-Restau-rant im Kanton Zürich:

- Souschef



Genéve Tourisme & Bureau des congrès (www.geneve-tourisme.ch) est une association privée reconnue d'utilité publique créée il y a plus de 125 ans par des représentants des milieux touristiques et économiques genevois. Ses trois missions statutaires sont : promouvoir la destination « Genève » tant pour le tourisme de loisirs que pour le tourisme d'affaires ; accordire la qualité d'accueil des hôtes et agrémenter leur séjour, assurer l'organisation d'animations d'intérêt touristique, comme par exemple « les Fêtes de Genève ». Genève Tourisme & Bureau des congrès est une organisation de 50 personnes qui dispose d'un budget annuel de plus de CHF 10 millions (y inclus les « Fêtes de Genève). L'impact économique du tourisme à Genève est évalué à plus de CHF 2,5 milliards par an et concerne 20'000 emplois.

# Directeur/trice général/e

Une personnalité d'envergure internationale reconnue pour son Charisme et son entregent.

Une forte dose de Créativité associée à une vision stratégique. Un promoteur de la

destination Genève qui insuffle une Passion commerciale à ses équipes et qui sait enthousiasmer ses partenaires.

Les Responsabilités vont de la définition des objectifs et des orientations stratégiques à l'actualisation du concept du tourisme de Genève. Elles incluent également l'application du contrat de prestations, l'établissement et l'exécution de plans marketing. L'élaboration et le suivi du budget font partie intégrante du rôle. La fonction de représentation auprès de tous les partenaires, acteurs et prestataires est essentielle de même que le management de l'équipe de direction et de l'ensemble des collaboratrices et

Une **Expérience** professionnelle récente dans un poste similaire avec un historique de réalisations couronnées de succès est souhaitée. *Alternativement*, les profils pouvant justifier de 5 ans dans un poste directorial avec si possible la responsabilité d'un centre de profit et/ou d'une réussite professionnelle de dirigeant dans la vente de prestations (hôtellerie, aviation, voyages, événements, etc.) avec de solides connaissances en marketing et des nouvelles technologies seront également considérés. Le français, l'anglais et l'allemand sont indispensables.

Veuillez faire parvenir votre Curriculum Vitae (2 pages maximum avec photo) à l'adresse suivante: M. François E. Clerc, Managing Partner - feclerc@advalorempartners.com. Tout courrier recevra un accusé de réception, cependant suits ne sera donnée qu'aux seules candidatures présentant suffisamment de points d'adéquation avec le poste tel que décrit ci-dessus. Merci de votre compréhension. Délai de postulation: jeudi 17 décembre 2009.

www.advalorempartners.com
Executive Search | Advisory Board | Talent Agent

## - Küchenchef

Erfahrung und der Wille zu kreativer Umsetzung des Berufes sind Voraus-setzung. Bitte schriftliche Bewerbung an: 9001 St. Gallen, Postfach 1026



## Küchenchef...

...der mit seiner Kreativität neuen Wind in unser italienisches und mediterranes Angebot bringt.

suchen wir in Jahresanstellung per 1. Februar

oder nach Vereinbarung einen neuen

...der es versteht, Waren- und Personalkosten orientiert zu arbeiten.

...für den Menukalkulationen und Lagerbewirtschaftung kein Fremdwort sind.

...der es versteht, seine Brigade zu motivieren und Herausforderungen zu bieten.

...der sich gerne im Aufwärts-Trend bewegt.

...der sich in italienisch verständigen kann. ...der seinen Beruf nicht nur liebt.

sondern auch lebt.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungs-unterlagen unter Chiffre 4865-2640 an htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.



SHS Hotel Services AG erbringt Dienstleistungen für Hotel-

Wir suchen nach Vereinbarung im Raum St. Gallen

## **Executive Housekeeper 100% Executive Housekeeper Assistent 100%**

hr Profil:
- Sie sind zwischen 26 und 40 Jahre alt
- Sie sind zwischen 26 und 40 Jahre alt
- Sie besitzen gute Umgangsformen, sicheres Auftreten,
Organisationsgeschick und Durchsetzungswermögen
- Sie besitzen mehrjährige Erfahrung im Bereich
Housekeeping und sind sprachgewandt
- Fahrausweis Kategorie B

In dieser wichtigen Schlüsselposition sind Sie verantwortlich für:

Führung, Planung und Kontrolle der Mitarbeiter

Einsatz- und Feiertagsplanung der Mitarbeiter Einsätze an Sonn- und Feiertagen Mitarbeiterschulung, Zusammenarbeit mit der Hotelcouvernant

Hotelgouvernante – Qualitätssicherung in den Ihnen anvertrauten Häusern

Wir bieten Ihnen ein spannendes Arbeitsumfeld und attraktive Anstellungsbedingungen. Als Teil unseres motivierten Teams sind Sie in Entscheidungsprozesse involviert, bringen Ihre Ideen aktiv ein, setzen und bestimmen Erfolg und Zukunft der SHS Services AG.
Sind Sie bereit für diese interessante Herausforderung?

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto per Mail an claude.lachat@cowa.ch



Biondi Gastronomie

Für unser Ristorante II Gallo beim Escher-Wyss-Platz in Zürich suchen wir per Anfang Dezember oder nach Vereinbarung eine/n

## Geschäftsführer/in

Ihre Aufgabe: Ihnen obliegt die Führung eines Restaurants an bester Lage. Mit Ihrem Team gewährleisten Sie reibungslose Abläufe und einen grösst-möglichen Kundennutzen. Gästezufriedenheit ist unser oberstes Gebot.

Was Sie mitbringen: Sie sind eine dynamische Persönlichkeit mit Organisationstalent und Flair für die italienische Küche.

Dank Ihrer sympathischen und vertrauensvollen Art ist es leicht für Sie, auf allen Ebenen zu kommunizieren. Sie haben eine Hotelfachschule abgeschlosen und/oder verfügen über Erfahrung in der Führung eines Restaurants. Italienisch ist keine Fremdsprache für Sie.

Wir bieten: Eine sehr herausfordernde Kaderstelle, wo Sie Ihre Ideen direkt einbringen und umsetzen können. Viel Führungs- und Fachverantwortung sowie eine selbstständige Tätigkeit innerhalb von gegebenen Rahmenbedingungen, eine motivierte Crew und gute Entwicklungsmöglichkeiten. Alles in allem die Chance, Ihr Können unter Beweis zu stellen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto.

Biondi Gastronomie, Margherita Bonaventura, Riedstr. 3, 6330 Cham Telefon 041 725 32 50, E-Mail: m.bonaventura@vgag.ch

## Kadernachwuchs (w/m)



Entscheidend ist ihr Potenzial!
Die Gastronomie der Migros Ostschweiz ist im Aufwind. Um den Erfolg si-cherstellen zu Können, suchen wir junge (dealaiter 23-28 Jahre) und en-gagierte Kadernachwuchsleute, die den Wunsch haben, innerhalb einer individuellen Laufbahnplanung spannende und herausfordernde Leitungs-funktionen zu übernehmen. Wir suchen nach Vereinbarung

## Kadernachwuchs (w/m), für die Zielfunktion Leiter/in Restaurant, Region Thurgau und Schaffhausen, Zürcher Oberland sowie Winterthur

In einem auf Sie zugeschnittenen Laufbahnplan werden Sie auf die zukünftigen Anforderungen eines(r) Restaurantleiters/in vorbereitet. In einem 2 bis 3-jährigen Ausbildungs-Programm lernen Sie die Bereiche der Mi-gros-Gastronomie kennen und werden dabei bestens auf die entspre-chende Zielfunktion vorbereitet.

- Unsere Anforderungen

   Grundbildung im Bereich Gastronomie, z.B. Koch, Hotelfachassistent/in
- Weiterbildung Niveau eldg. Fachausweis oder die Bereitschaft, diesen zu absolvieren Mehrjährige Berufserfahrung nach Lehrabschluss zwingend

- Erste Führungserfahrung Dienstleistungs- und gastgeberorientiertes Denken und Handeln Hohe Sozialkompetenz
- Teamorientierte Persönlichkeit
- Kontaktfreude und Kommunikationsfähigkeit Überdurchschnittliche Leistungsbereitschaft Hohe Mobilitätsbereitschaft mit Zug oder Auto (Einsätze finden an verschiedenen Standorten statt)

Die Migros bietet die besten Arbeits- und Anstellungsbedingungen im schweizerischen Detailhandell

Wir suchen frische und qualitätsbewusste Mitarbeitende, die gemeinsam wir suchen insche und qualitätsbewüsste Mitaneitende, die gemeinsam int uns die Zukunft der Migros erfolgreich mitgestalten. Zudem bieten wir die Möglichkeit, in einem innovativen Unternehmen ein Kademachwuchsprogramm zu absolvieren und eine interessante Stelle zu übernehmen: – attraktive Weiterbeildungsmöglichkeiten – überdurchschnittliche Sozialleistungen

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Günther Lampl, Leiter Verkaufsgruppe Gastronomie, Tel. 071 493 23 10, geme zur Verfügung.

Gerne erwarten wir Ihre vollständige Online-Bewerbung unter www.migros.ch/DE/Stellen/stellenboerse.

Genossenschaft Migros Ostschweiz Cornelia Willi, Personelles

**MIGROS** 

Die Gastronomiegruppe (ZIV)



Wir sind ein traditionsreiches, zukunftgerichtetes Gastronomieunternehmen mit über 100 Betrieben in der deutschen Schweiz sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

## Cafeteria im schweizerischen Landesmuseum

Museumstrasse 2, 8006 Zürich

suchen wir per sofort eine

## Cafeterialeitung (w/m)

Ihre Aufgaben: Zu Ihren Aufgaben gehören hauptsächlich die operative Führung des Betriebes, die Weiterentwicklung des bestehenden Konzeptes sowie das Erledigen allgemeiner administrativer Arbeiten. Im Sommer produzieren Sie circa 40 Mittagessen und Erstellen die Mitarbeitereinsatzplanung von 2 Mitarbeitenden. Ebenfalls sind Sie für die Umsetzung der Hygiene-und Arbeitssicherheit im Betrieb verantwortlich.

Ihr Profil: Wir suchen eine frontorientierte, flexible Person, welche bereits über sehr gute betriebswirtschaftliche Kenntnisse und fundierte Erfahrung in ähnlicher Funktion verfügt. Zudem besitzen Sie eine Kochausbildung oder haben sich sehr gute Kochkenntnisse angeeignet. In der Regel arbeiten Sie an 5 Tagen zwischen Dienstag

Wir bieten Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen

laben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personaldienst, senden

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch.

**ZFV-Unternehmungen** Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36 info@zfv.ch, www.zfv.ch



SCHLOSS LAUFEN , ERLEBNIS AM RHEINFALL

# HAITEN SIE HOF OR SCHLOSS IAUFFN

Ein Märchen wird wahr: Für den Februar 2010 suchen wir für das Erlebnisschloss am Rheinfall einen/eine

## LEITER ODER LEITERIN SNACK

der/die im vorgelagerten Besucherzentrum die Herzen und Gaumen der Besucher erobert. Als Gastgeber/Gastgeberin ohne Fehl und Tadel beweisen Sie Ihre Vielseitigkeit an der Kasse, im Service und in der Küche. Gemeinsam mit Ihrer kleinen Hofgarde kämpfen Sie für das Wohl der Besucher. Zu Ihrem Reich gehört die schöne Terrasse mit 250 Platzen. Hochzeitsgesellschaften, Oldtimer Enthusiasten, Workshopper, Businessgesellschaften, Gourmets, Kulturinteressierte, Familienausflügler oder Wandervögel zählen auf Ihr Organisationstalent für die unterschiedlichsten Anlässe. Überzeugen Sie uns mit Ihrer Bewerbung.

SV (Schweiz) AG Reto Gerspacher Memphispark Wallisellenstrasse 57 CH-8600 Dübendorf Telefon: +41 (0) 43 814 14 46 reto.gerspacher@sv-group.ch



Alpine Bio-Forellenzucht, Shop,

...werden Sie

## Chef de Service im erfolgreichen Restaurant Blausee!

Sie besitzen eine sehr gute fachliche Ausbildung, können eine mittlere Brigade motivierend als Vorbild führen, sind Gastgeber und Verkaufstalent. Wein und Gault Millau-Punkte bringen Sie ins schwärmen. Sie kommunizieren auch in

Französisch und Englisch und Sie sind ein Organisationstalent. Den "Spagat" zwischen Bankett- und à la Carte-Geschäft beherrschen Sie und Sie behalten den Überblick, wenn deutlich mehr als 100 Gäste verwöhnt werden wollen. Auch das Wort "Event" löst bei

## Ihnen Begeisterung aus. Schlicht, wir suchen die neue starke Stütze an der Front in unserem wunderschönen Betrieb.

Eine Stelle, die ebensoviel Entwicklung zulässt wie sie Verantwortung, Loyalität und Sozialkompetenz verlangt. Werden Sie ein wertvolles Mitglied des Kader-teams. Sind Sie diese Persönlichkeit, die unser motivierendes Umfeld bereichert? Schauen Sie rein auf <u>www.blausee.ch</u>

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Hotel Restaurant Blausee 3717 Blausee 033 672 33 33 www.blausee.ch



# Restaurant zur Schäferstube

Für unser traditionsreiches und urchiges Restaurant suchen wir für kommende Wintersaison

Servicemitarbeiter/innen

Köche

meeting point

Topmodern und mitten im Skigebiet

Köche

Wenn Sie interessiert sind, in einem der schönsten Wintersportorte mit viel Schnee und Sonne zu arbeiten, erwarten wir Ihre Bewerbung an:

Waldhüs Bodmen z. Hd. Martin Beutler, 3906 Saas Fee Tel. +41 27 957 20 75

E-Mail: morenia@bluewin.ch



Das Spital Schwyz ist ein mittelgrosses Akutspital und für die medizinische Grundversorgung im Einzugsgebiet Schwyz zuständig. Die Verpflegung hat für Patienten, Besucher, Veranstaltungsteilnehmer und Mitarbeitende eine zentrale Bedeutung. Wir sind Gastgeber und suchen per 1. April 2010 eine kompetente und motivierte Persönlichkeit als

## Küchenchef/in 100%

Das traditionelle und saisonale Speiseangebot unseres Hauses wird geschätzt wie auch die ernährungsbewusste mediterrane Küche, welche wir in allen Bereichen täglich anbieten. Kombinieren Sie Kreativität mit Qualität und kochen Sie mit Leidenschaft? Sind Sie innovativ und schätzen ein starkes Team?

In dieser Position sind Sie für folgende Aufgaben verantwortlich

- Angebotsplanung für Patienten, Mahlzeitendienst, Personalrestaurant und Mythen-Café
- Führung des gesamten Küchenteams Ausbildung der Lernenden
- Aktive Unterstützung der operativen Abläufe (Produktion/Fertigung/Service) Konsequente Umsetzung der Qualitäts- / Hygienestandards und dem Le-bensmittelgesetz

- Sie bringen mit

  Berufserfahrung als Küchenchef mit entsprechender Fachausbildung

  Zusatzausbildung als Diätkoch/Diätköchin vorteilhaft

  Weiterbildung als Berufsbildner

  Gute Arbeitstechnik und Kenntnisse der gängigen IT-Arbeitsmittel

- Organisationstalent und Führungsqualitäten
   Offenheit, Flexibilität und Qualitätsbewusstsein

Wir bieten Ihnen moderne und zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem marktorientierten Unternehmen wartet auf Sie! Möchten Sie mehr erfahren? Maria Schöpfer, Leiterin Hotellerie, T 041 818 40 57 steht Ihnen gerne für ergänzende Auskunft

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: Spital Schwyz - Personaldienst · Waldeggstrasse 10 · 6430 Schwyz esther.roethlisberger@spital-schwyz.ch www.spital-schwyz.ch

## Seminarhotel GERZENSEE

Das Seminarhotel Gerzensee ist ein Haus der Stiftung der Schweizerischen Nationalbank, ausgezeichnet mit dem QIII und liegt inmitten einer einmaligen Landschaft. Wir verfügen über 54 Hotelzimmer, Seminarräumlich keiten, Restaurants und eine Vielzahl von Freizeitmög-lichkeiten in und um das Hotel. Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir per 1. Februar 2010 oder nach Vereinbarung eine/n

## Chef de Reception (w/m) 100%

In dieser spannenden Funktion sind Sie für die Leitung und Organisation des Empfangs verantwortlich. Sie führen Monats- und Jahresabschlüsse durch und übernehmen Receptionsschichten. In Ihrer Führungsaufgabe sind Sie für ein Team von vier Mitarbeitenden zuständig deren Arbeitseinsatzplanung sowie der Durchführung von Qualifikationsgesprächen. Sie gewährleisten der Direktion einen konstanten Informationsfluss bezüglich Buchungs-, Reservations- und Auslastungs-stand. Eine professionelle und dienstleistungsorientierte Betreuung der Gäste und die Verantwortung über die Debitoren, der ausgehende Post sowie die Büromaterialverwaltung runden Ihre vielseitige Tätigkeit ab.

- Ausbildung als Receptionist/in oder KV-Ausbildung
   Stilsicher in Deutsch, gute Sprachkenntnisse in
   Englisch und Französisch
   Erfahrung in einer ähnlichen Position
- Gute PC- und Hotelsoftwarekenntnisse
- Hotelfachschulabschluss von Vorteil

## Wir bieten

- Permanente Aus- und Weiterbildung
- Überdurchschnittliche Sozialleistungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen

Andrea Müller, Stv. Hotel Direktorin Dorfstrasse 2 www.seminarhotelgerzensee.ch

Seminarhotel Gerzensee

managed by SV



Betty Bossi

aldente 11 Januario 2

**Betty Bossi Verlag AG** 

Betty Bossi macht Appetit. Wir entwickeln die kulinarische Kompetenz laufend weiter und verfeinern unser Erfolgsrezept mit immer neuen Zutaten. Inspiriert, innovativ und kreativ. Deshalb ist Betty Bossi die Nummer 1 in der Schweiz, wenn es ums Kochen und Geniessen geht

Für unsere Kochschule suchen wir per 1. Februar 2010 eine/n

## KOCHKURSLEITER (w/m), 80%

## Betty Bossi bietet Knacknüsse.

- Durchführen und Leiten von Kochkursen und Kochevents
   Unterstützen der Kochschulleiterin in allen Belangen
- Organisation und Planung von Kochkursen/Kochevents
- Kursentwicklungen
- Diverse administrative Arbeiten im Bereich der Kochschule

## Betty Bossi setzt Rüstzeug voraus

- Erfahrung im Leiten von Kochkursen
- Hohe kulinarische Fach- und ausgeprägte Sozialkompetenz
- Didaktische F\u00e4higkeiten und angenehme Umgangsformen
   Sympathisches und sicheres Auftreten
- Flexibel und begeisterungsfähig
- Exakte und selbstständige Arbeitsweise
- PC-Kenntnisse (MS-Office)
- Organisationstalent

## Betty Bossi hat für Sie angerichtet.

- Abwechslungsreiche und gestaltbare Arbeit
  Zentraler Arbeitsplatz in Zürich-Enge
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bitte online auf www.ringier.ch Ringier AG, Beatrice Diethelm, Junior-Personalverantwortliche Telefon 044 259 63 87



SHS Hotel Services AG erbringt Dienst-leistungen für Hotelbetriebe auf höchs-tem Niveau.

Wir suchen im Raum St. Gallen Mitar-beiter für

## Nachtreinigung 50% Stewarding 50%

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsun-terlagen mit Foto per Mail an claude. lachat@cowa.ch



## Servicefachangestellte/n

für unser Hotel-Restaurant in Zermatt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Fam. Perren Käthy & Christian Tel. 027 966 29 44, Fax 027 966 29 55 E-Mail: cheminee@zermatt.ch Internet: www.hotelcheminee.ch

Die Gastronomiegruppe (ZV)



Wir sind ein traditionsreiches, zukunftgerichtetes Gastronomie-unternehmen mit über 100 Betrieben in der deutschen Schweiz sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität. Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für das von uns im Auftrag geführte

## Restaurant Indigo

suchen wir per Mitte Januar 2010 eine

## Betriebsleitung mit Kochfunktion (m/w)

Ihre Aufgabe: Sie sind hauptsächlich für die operative Führung des Betriebes, die Weiterentwicklung des Restaurantkonzeptes, die aktive Mitarbeit bei der Menüproduktion, die Wochenmenüpla-nung, die Erledigung der Bestellungen, die Einsatzplanung sowie die Führung und Schulung von 3 Mitarbeitenden verantwortlich. Zudem gehören die Bearbeitung diverser administrativer Aufgaben, die Einhaltung der Hygiene- und Arbeitssicherheitsvorschriften sowie die Inventarisierung zu Ihren Arbeiten.

Ihr Profil: Wir suchen eine kommunikative und innovative Gastgeberpersönlichkeit, welche über eine Ausbildung als Koch verfügt. Nebst guten betriebswirtschaftlichen Kenntnissen bringen Sie Front- und Führungserfahrung mit und haben bereits in ähnil-cher Funktion gearbeitet. Selbständigkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein sind für Sie ebenso keine Fremdwörter. Sie arbeiten in der Regel von Montag bis Freitag von 06.30 – 16.00 Uhr, sind aber bei Spezialanlässen flexibel und einsatzbereit.

Wir bieten Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personaldienst, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch

Mühlebachstrasse 86, Postfach, 8032 Zürich T +41 44 388 35 35, F +41 44 388 35 36



Grächen - der familienfreundliche Ort mit 299 1/2 Sonnentagen liegt auf einer Sonnenterrasse in der nähe von Zermatt und geht zusammen mit der touristischen Destination Grächen / St. Niklaus in der Organisation und Marktbearbeitung neue, im öffentlichen und touristischen Bereich innovative Wege.

Die wichtigen Leistungsträger (Tourismusverein, Bergbahnen, Gastrobetriebe der Gemeinde) legen ihre operativen Einheiten und finanziellen Mittel in der "Unternehmung Grächen" zusammen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Marketingassistent-/in

## Ihre Hauptaufgaben:

- Betreuung der Homepage und Internetplattformen
- Mitarbeit in der Animation und Events
- Weiterentwicklung E-Marketing
- Administrative Arbeiten im PR-Bereich

## Ihr Profil:

- Kaufm. Grundausbildung
- Erfahrung in der Animation oder im Event-Bereich
- Gute Informatikkenntnisse

Es erwartet Sie eine vielseitige Tätigkeit mit viel Eigenkompetenz in einem modernen, teamorientierten Umfeld.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse und Foto) bis zum 4. Dezember 2009.

Unternehmung Grächen 3925 Grächen Telefon 027/955 60 60 E-Mail: info@graechen.ch



8842 Unteriberg

Gesucht
2 Servicemitarbeiterinnen
100% Pensum
Saisonstelle (15.12.2009 bis
30.04.2010)

Lächeln Sie gerne, haben Freude am Gastkontakt, sind aufmerksam und fachlich auf dem neusten Stand? Dann melden Sie sich noch heute.

Wir freuen uns, Sie oder Euch kennenzulernen und erwarten Ihren Kontakt oder Ihre Bewerbung. Fam. H. und S. Jäger 055 414 62 00



Gesucht per 1. Januar oder nach Verein-

## Servicefachangestellte 100% in Jahresstelle

Sind Sie motiviert und flexibel?

So sind Sie die richtige Person für unser

Haus.
Wir bieten einen modernen und neuzeitlichen Betrieb und jedes 2. Wochenende

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung

Falken am Rotsee E. Bühlmann Luzernerstr. 50, 6030 Ebikon



SCHLOSS LAUFEN | ERLEBNIS AM RHEINFALL

VERWANDEIN SIE SCHLOSS LAUFENINEINEN

Ein Märchen wird wahr: Nächsten Frühling suchen wir für das Erlebnisschloss am Rheinfall einen/eine

## GASTGEBER/GASTGEBERIN ALS CHEF DE SERVICE

PALA770

Hoch über dem Rheinfall verwöhnen Sie die Besucher mit einer Prise sonniger Italianità und mediterraner Leichtigkeit! Souverän motivieren Sie Ihr Team im À-la-carte-Restaurant mit Terrasse zu Höchstleistungen und bereiten so zwei bis 1000 Gästen unvergessliche Momente. Ob Hochzeitsgesellschaften, Oldtimer-Enthusiasten, Workshopper, Businessgesellschaften, Gourmets, Kulturinteressierte, Familienausflügler oder Wandervögel-bei Ihnen fühlen sich alle wohl und verabschieden sich mit einem «Arrivederci» bis zum nächsten Mal im Erlebnisschloss am Rheinfall. Überzeugen Sie uns mit Ihrer Bewerbung.

SV (Schweiz) AG | Reto Gerspacher Memphispark Wallisellenstrasse 57 CH-8600 Dübendorf Telefon: +41 (0) 43 814 14 46 reto.gerspacher@sv-group.ch



Für unseren lebhaften Business- und Seminarbetrieb im Herzen von Bern suchen wir nach Übereinkunft zur Er-gänzug unseres Küchenteams

**Sous Chef Saucier Chef Pâtissier Commis Pâtissier** Commis de Cuisine

Wir erwarten eine fundierte Ausbildung sowie eine entsprechende Berufserfahrung. eine einspreciende Beruserantrug.
Kreativität, Belastbarkeit in hektischen Zeiten
und Freude am Beruf sind weitere Voraussetzungen. Haben wir Sie neuglerig gemacht?
Dann schicken Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen z.H. Herrn Emil Bolli, eidg. dipl. Küchenchef.

Zeughausgasse 9, CH-3011 Bern, Telefon +41 (0)31 329 22 22 hotelbern@hotelbern.ch, www.hotelbern.ch



## **Hotel zum Storchen**

Der Storchen ist ein traditionelles \*\*\*\*Superior Hotel mitten im Herzen von Zürich am Ufer der Limmat gelegen. Es verfügt über 67 elegante Zimmer und Suiten (108 Betten) ein à la carte Restaurant, Rötisserie\* mit grosser Terrasse, die Storchen-Bar, ein italienisches Stehcafe "Barchetta" und ein Gartencafe "Boulevard". Einen gediegenen Rahmen für geschäftliche und familiäre Anlässe – bis 120 Personen – bieten die verschiedenen Banketträumlichkeiten.

Zur Unterstützung der Leiterin Hauswirtschaft suchen wir per sofort eine/n

## Stv. Leiter/in Hauswirtschaft

biese abwechslungsreiche Stelle ist für eine junge, außestellte und ßexible Persönlichkei zugeschnitten. Sie arbeiten exakt, sind belastbar und bereit, Verantwortung zu tragen. Ihre Muttersprache ist Deutsch, Sie haben gute Französisch- und Englischkenntnisse sowie eventuell eine fachspezifische Weiterbildung und/oder bereits einige Jahre Berußserfahrung.

Als Stv. Leiterin Hauswirtschaft unterstützen Sie die Hauswirtschaftliche Betriebsleiterin na allen Belangen und übernehmen bei deren Abwesenheit Ihre Stellvertretung. Eine hohe Sozialkompetenz und Belastbarkeit sind dabei ein "MUST". Zudem sind Sie verantwortlich für das Bestellwesen im Buffet/Office Bereich, die Lehrlingsbetreuung, die überwachung der Reinigung, Mitarbeiterschulungen sowie für das quartalsweise Erfassen des Non-Food Inventars.

Ebenfalls suchen wir zur Unterstützung des Hauswirtschaft-Tems eine

## Etagengouvernante

Sie verfügen bereits über Erfahrungen im Bereich der Hauswirtschaft, haben Durchsetzungsvermögen und sind bestrebt, dass 'hinter den Kulissen' alles rund läuft. Als Etagengouvernante sind Sie verantwortlich für die Kontrolle der gereinigten Zimmer, Beaufsichtigung und Koordination der Etagenmitarbeiterinnen sowie der Lingerie, Blumen-und Pflanzenpflege, Gästewäsche, sowie Bestellung und Kontrolle der auswärtigen Wäsche.

Wenn Sie eine dieser interessanten und lehrreichen Stellen interessiert und oben genannte Eigenschaften auf Sie zutreffen, freut sich unser Personalchef, Herr Jan-Andreas Stiller auf Ihr komplettes Bewerbungsdossier.

Hotel zum Storchen Am Weinplatz 2 8001 Zürich 044/227 27 27 stiller@storchen.ch

## Wir haben was Sie suchen....!

Viele offene Stellen müssen besetzt werden. Für die Wintersaison aber auch für Jahresstellen haben wir viele interessante Angebote

Direktions- oder Betriebsassistent Commis de Cuisine, Chef de Partie **Pâtissier** 

Service, Chef de Rang

Réceptionist/in (Sprachen E, F, I + evtl. RU)

Haben Sie Interesse? Für weitere Angaben stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung und freuen uns von Ihnen zu hören.



Gastro S Howald GmbH Hauptstrasse 47 4105 Biel-Benken E-Mail: jobs@gastro-s.ch, Tel. 061 485 80 80

Weitere Angebote unter www.gastro-s.ch

## Bocken:

Unser stilvolles und aussergewöhnliches Seminar- und Eventhotel hat eine auf vier Häuser verteilte, einmalige Ambiance. Wir verfügen über 40 Hotelzimmer und 14 Seminarräume sowie eine Eventhalle für 200 Personen. ein Restaurant und eine Bar. Inmitten von einzigartigen Kunstwerken, eingebettet in der Natur und doch in Stadt-nähe geniessen unsere anspruchsvollen Gäste internationale Gerichte mit saisonalen Akzenten sowie den Charme und die Professionalität unserer Mitarbeiter.

Zur Unterstützung unseres Teams der Anlasskoordination suchen wir per 4. Januar 2010 oder nach Vereinbarung

## Anlass- und Sales-Koordinator/-in

Sie bieten unseren Kunden qualifizierte Unterstützung, von der Planung und Durchführung der Anlässe bis zur professionellen Betreuung vor Ort. Ebenso gehört auch die Sicherstellung der Kunden- und Gästezufriedenheit dazu. Das Reservations- und Buchungssystem «Protel» unterstützt Sie in dieser Tätigkeit.

Zudem unterstützen Sie die Geschäftsleitung beim Ausbau unserer Salesabteilung. Von der Betreuung unseres aktu-ellen Kundenstammes bis zur Akquisition neuer Kunden werden Sie als Saleskoordinator eine grosse Verantwortung tragen.

Mit Professionalität und Herzlichkeit beraten und besuchen Sie unsere anspruchsvollen, internationalen Kunden. Diese Aufgabe erfordert gute Umgangsformen, hohe Belastbarkeit sowie Eloquenz und Flexibilität.

- Erfahrung in der Anlass- und Seminarkoordination und im Bereich Sales (Hotelfachschule von Vorteil) sehr gute Deutsch-, Englisch- und Französischkenntnisse (mündlich und schriftlich) Verantwortungsbewusstsein und Freude am selbstständigen Arbeiten Teamfähigkeit

- hohe Eigenständigkeit spannendes und herausforderndes Umfeld gute Sozialleistungen Weiterentwicklungsmöglichkeiten

Haben wir Sie neugierig gemacht?! Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Seminarhotel Bocken Stephan Schué Hotel Manager Bockenweg 4 8810 Horgen stephan.schue@bocken.ch www.bocken.ch

managed by SV



American Express Travel ist eine der grössten Reise- und Dienstleistungsorganisationen der Welt. Unsere Geschäfts-strategie ist erfolgreich und die stetige Expansion erfordert neue, begeisterungsfähige Mitarbeitende. Für unsere Agentur im **Zürcher Seefeld**, Abteilung «Concierge Services», suchen wir deshalb Sie als

## Persönlicher Concierge

Wir sehen Sie als Persönlichkeit mit ausseprägter Kunden-orientiertheit und einem hohen Grad an Dienstleistungs-bewusstsein. Als «persönlicher Concierge» unserer an-spruchsvollen Kundschaft erfüllen Sie individuelle Wünsche. Sie verfügen über einen KV-Abschluss oder gleichwertige Ausbildung, eine sehr gute Allgemeinbildung, haben grosses Organisations- und Verkaufstalent sowie ein breites Interesse an Sport, Kultur und Gastronomie – und dies weltweit. Besitzen Sie gute Umgangsformen, be-herrschen Deutsch, Englisch und Französisch in Wort und Schrift, dann sollten Sie uns umgehend kontaktieren! Fundierte MS Office Anwenderkenntnisse setzen wir voraus.

## American Express bietet Ihnen mehr

American Express Dieter innen mehr Als Global Player bietet American Express Travel mehr als einen spannenden Job: Unser internationales Netzwerk er-möglicht ihnen Kontakt und Austausch mit anderen Ländern und Kulturen. Mitarbeiter-/feamförderung ist bet uns zuden kein blosses Schlagwort, sondern gelebte Unternehmens-kultur. Und für das Tüpfelchen auf dem «b» sorgen Gratis-Kreditkarte, vergünstigte Travellers Cheques, sehr gute Sozialleistungen, ein attraktives Mitarbeiter-Amerkennungs-programm sowie Reisevergünstigungen.

Möchten auch Sie «part of the winning team» sein? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an.

American Express Int. Inc. Seefeldstrasse 214, 8034 Zürich Marlies Haldi, Tel. 044 385 64 78 marlies.b.haldi@aexp.com

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.americanexpress.com/jobs





Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen neuen

## Souschef (100%)

Sie haben grosse Freude am täglichen Umgang mit frischen Lebensmitteln, der Arbeit in einem aufgestellten Team und haben bereits Berufserfahrung? Ihre Aufgaben als Souschef umfassen die Stellvertretung des Küchenchefs während dessen Abwesenheit, die Menüerstellung, die Erhedigung der Bestellungen sowie die Einhaltung und Umsetzung der neusten Hygienevorschriften.

Sie sind eine selbstständige und zuverlässige Person, verfügen über gute Führungsqualitäten und die Arbeit an Wochenenden stellt kein Problem für Sie dar.

steit kein Problem für 3e dat.
Bitte senden Sie ihre vollständige Bewerbung an:
Hotel Restaurant Grauholz AG, Herr Daniel Leuenberger,
Autobahn A1, 3063 Ritigen/Bern
Tel. 031 911.25 45 / direktion@estaurantgrauholz.ch
www.restaurantgrauholz.ch

Wir sind eine anerkannte Fachklinik im Aargauischen Mittelland und behan-deln stationäre und ambulante Patienten aus den Bereichen Rheumatologie. Orthopädie und Neurologie. Daneben betreiben wir ein gut eingeführtes Osteoporose-Zentrum

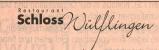
Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort eine

## Hotelfachassistentin oder gut qualifizierte Mitarbeiterin für die Hotellerie 100%-Pensum

für den Einsatz im Etagendienst und im Speisesaal. Diese Stelle beinhaltet nur selten Spätdienst (bis 20.00 Uhr). Ein-sätze an Wochenenden sind im Turnus zu leisten

Sind Sie zuverlässig, flexibel und an selbständiges Arbeiten gewohnt? Dann sind Sie vielleicht unsere neue Mitar-

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung mit Foto richten Sie bitte an die aarReha Schinznach, Fachklinik für Rehabilitation, Rheumatologie, Osteoporose, Personaladministration, Postfach 65, 5116 Schinznach-Bad, oder an personal@aarreha.ch. Frau Marianne Tschannen, Leiterin Hotellerie, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Telefon 056 463 85 11).



Wir möchten unseren Gästen eine noch bessere Dienstleistung bieten, dafür brauchen wir Sie als

## Mitarbeiter/in im Büro

- Für folgende Aufgaben sind Sie verantwortlich:

  Telefonische Reservationen entgegennehmen und Bankettanfragen bearbeiten
  Führen sämtlicher Korrespondenz für Bankette, Debitoren und das Restaurant
  Verarbeiten der Tagesabrechnungen, Stockkontrolle und Bargeldeinzahlung
  Diverse Büroarbeiten für den Geschäftsführer erledilgen
- erledigen Mithilfe im Mittagsservice bei hohen Gästefrequenzen Was wir von Ihnen erwarten:

  - Freude am Gastgewerbe und am Umgang mit
- Freude am Gastgewerbe und am Umgang mit Menschen Sehr gute Schweizerdeutschkenntnisse und gute Englischkenntnisse mündlich Sicheres Schreiben von Briefen Überzeugendes Auftreten am Telefon und bei Gästen im Restaurant Flair für Zahlen

- Flair für Zahlen
- Gute Kenntnisse in Word und Excel

- Gute Kenntnisse in Word und Excel
  Was wir Ihnen bieten:
   Mitarbeit in einem innovativen, jungen Team
   Ein sehr schönes Arbeitsumfeld
   Eine gute Entlöhnung
   Arbeitszeiten in der Regel von Montag bis Freitag ab 9 Uhr morgens bis ca. 16 Uhr (70–100%-Arbeitspensum möglich)
   Möglichkeiten für Weiterbildung
   Eintritt nach Vereinbarung

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre handschriftliche Bewerbung mit Foto an folgende Adresse:

Schloss Wülflingen Herr Georges Gisler, Wülflingerstr. 214, 8408 Winterthur

Mehr über unser aussergewöhnliches Restaurant am Stadtrand von Winterthur erfahren Sie auf unserer Homepage www.schloss-wuelflingen.ch



Rauf aus der Stadt!

## Traumjob auf dem Gurten!

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung:

## Chef de Partie 100% Commis de Cuisine 100% in den Restaurants Bel Etage und Tapis Rouge und im Bankett

Sie sind gelernte/r Köchin/Koch und bringen bereits Erfahrungen im A-la-carte-, Selbstwahl- und Bankettbereich mit. Sie sind eine engagierte und aufgestellte Person mit Erfolgswillen, und wenn harthäckiges Pflegen von «Kleinigkeiten» zu Ihren Stärken gehört, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:

Genossenschaft Migros Aare Klubschulen / Freizeit / Michel Jegerlehner Industriestrasse 20, Postfach 16 3321 Schönbühl

michel.jegerlehner@gmaare.migros.ch Einsendeschluss: 4. Dezember 2009 Details zu diesem Job: www.gurtenpark.ch

## **BAD RAGAZ**

Auf Frühjahr 2010 wird das vollständig erneuerte Freibad beim Giessenpark in **Bad Ragaz** neu eröffnet.

Wir suchen per 1. April 2010 oder nach Vereinbarung

## Pächterin/Pächterpaar

für den Betrieb u. die Bewirtschaftung des

## Campingplatzes/Giessenparkbades/Restaurants

In dieser Pacht eingeschlossen sind der Betrieb und die Bewirtschaftung des Campingplatzes (Ganzjahresbe-trieb), des Giessenparkbades (Sommermonate) und des dazugehörenden Restaurants (ganzes Jahr) mit 60 m² im Innenbereich und 120 m² im Aussenbereich und 120 m²

Für diese abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe suchen wir eine Persönlichkeit mit

- Erfahrung in der Führung v. Restaurants Fremdsprachenkenntnissen (F, E, I) handwerklichem Geschick
- kaufmännischer Erfahrung

vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis 10. Dezember 2009 an

Bad Ragaz Tourismus, Christian Hummel, Präsident, Malezweg 3, 7310 Bad Ragaz

Unser Free-Flow Restaurant im Jelmoli Zürich - City - The House of Brands bietet verschiedene nationale und internationale Gerichte von bester Qualität. Für die Herstellung dieses breiten Angebotes suchen wir per 1. Januar 2010 eine/n motivierte/n und teamfähige/n

## Produktionskoch-/köchin 100%

Sie sind für die Zubereitung der saisonalen Gerichte sowie für die Präsentation im Free-Flow verantwortlich und agieren auch an der Front. Dabei gehen Sie gerne auf die Bedürfnisse der Gäste ein und legen Wert auf eine professionelle Bedienung sowie einen zuvorkommenden Umgang.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung als Koch/Köchin. Zudem sind Sie selbständiges Arbeiten gewohnt, wirken aber auch gerne in einem grossen Team und behalten in hektischen Momenten den Über-

Wir bieten nebst einem äusserst attraktiven Arbeitsplatz im Herzen der Stadt Zürich auch geregelte Arbeitszeiten (Öffnungszeiten des Warenhauses).

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an: Jelmoli AG, Christina Veloudios, Postfach 3020, 8021 Zürich



Wir suchen ab 15. Dezember 2009

## Servicemitarbeiter/in

Wenn Sie gerne in einem kleinen Team arbeiten, flexibel aufgestellt und freundlich sind, würden wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung freue

Hotel Jägerhof, Familie Victor Perren, 3920 Zermatt
Tel. 027 966 38 00 • jaegerhof@zermatt.ch • www.jaegerhofzermatt.ch

Swiss School of Tourism and Hospitality



Für die **Gastgewerbliche Fachschule Graubünden** (Berufsbildung) in Chur suchen wir auf anfangs 2010 oder nach Vereinbarung eine Mitarbeiterin / einen Mitarbeiter für die

## Praktikumsbetreuung und Administration

In dieser Funktion beraten und begleiten Sie Auszubildende während der drei-jährigen Berufslehre zur/zum Hotel- und Gastrofachfrau/-mann und während ihrer Praktika. Sie pflegen intensive Kontakte zu den Praktikumsbetrieben sowie zu Äntern und Organisationen. Weiter assisteren Sie dem Schulleiter in administrativen und schulischen Belangen. Nebst der vertrauensvollen Betreuung unserer Lernenden unterrichten Sie allgemein bildende Fächer (ca. 20% Pensum).

- Sie 

  verfügen über eine fundierte Ausbildung (eine abgeschlossene Hotelfachschule sowie vorzugsweise ein paar Jahre Berufserfahrung)

  handeln und verhandeln zielorientiert und können sich gut durchsetzen

  sind eine flexible, kommunikative, teamfähige, selbstständige und belastbare Persönlichkeit mit organisatorischem und diplomatischem Geschick

  verfügen über ein stilisicheres Deutsch (mündliche Französischkenntnisse
  sind von Vorteil)

  sind mindestens 30 Jahre jung

  reisen unter anderem auch gerne für uns an Messen und zu Betrieben

  bringen idealerweise Erfahrung in der Personalberatung und -betreuung mit

Wir > bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Position mit viel Gestaltungsspielraum in Ihrem Arbeitsbereich sowie zeitgemässe

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunter lagen mit Foto an Marco Haas, Leiter Betriebswirtschaft. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen der jetzige Stelleninhaber, Raimund Steinmair (081

SSTH Schweizerische Schule für Touristik und Hotellerie AG Comercialstrasse 19, Postfach, 7007 Chur, Tel. +41 (0)81 255 11 11, marco.haas@ssth.ch, www.ssth.ch





Wir sind ein erfolgreiches und zukunftsorientiertes Tourismus- und Transportunternehmen und sind mitten im Alpenraum von Zermatt (Gornergrat) via Andermatt bis Disentis und Göschenen aktiv. Als Erlebnisbahn vermitteln wir unseren Kunden unvergessliche Momente und Eindrücke einer Reise mit dem Glacier Express in einer einzigartigen Gebirgslandschaft durch die Alpenwelt.

Für die Bearbeitung unserer Märkte finden Sie in unserem gut eingespielten Team eine interessante Aufgabe als

## Mitarbeiter/in Verkaufsförderung/PR

Nach gezielter Einarbeitung sind Sie verantwortlich für die Betreuung der Key Accounts und das Sales Management. Mit entsprechender Reisetätig-keit sind Sie zudem für die Kommunikation der Produkte der Matterhorn Gotthard Bahn, des Glacier Express und der Gornergrat Bahn zuständig. Die Mitarbeit bei PR- und Kommunikation zählen zu Ihren weiteren Auf-

Für diese anspruchsvolle Funktion erwarten wir einen Abschluss einer Tourismusfachschule oder eine gleichwertige Ausbildung mit entsprechenden Kenntnissen. Idealerweise verfügen Sie zudem über fundierte Erfahrungen in Marketing und Kommunikation. Sehr gute Sprachkenntnisse (d,e,f) und redaktionelle sowie konzeptionelle Fähigkeiten zählen ebenfalls zu Ihren Stärken.

Sie sind kreativ, reisefreudig und schätzen die Zusammenarbeit im Team, dann würden wir Sie gerne kennen lernen.

Für einen ersten Kontakt steht Ihnen Kurt Kimmig, Leiter Personal, gerne zur Verfügung (027 927 71 90 / kurt.kimmig@mgbahn.ch).

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an **Matterhorn Gotthard Bahn** Personal, Nordstrasse 20, 3900 Brig

## KREUZBERN

hotel/restaurant/kongress

Für unser Dreisterne-Kongresshotel im Zentrum der Stadt Bern mit 103 Zimmern, 2 Restaurants, einer Bar sowie 9 Seminar-und Banketträumen suchen wir per 1. Januar 2010 oder nach Vereinbarung

## eine/n Réceptionist/in (50%)

mit kaufmännischer Berufserfahrung für unser Empfangsteam.

Zu Ihren Aufgaben gehören: Check-in, Check-out, Gästebetreu-ung, Reservationsverwaltung, Kassawesen, Debitorenverwal-tung und Korrespondenz.

Sie sind eine aufgestellte Persönlichkeit, kennen sich aus im Umgang mit anspruchsvollen Gästen und arbeiten gerne in einem Team. Wenn Sie auch in hektischen Situationen einen kühlen Kopf bewahren und die gängigen Fremdsprachen (D/E/F, Italienisch oder Spanisch von Vorteil) sprechen, dann freuen wir uns Sie kennenzulernen.

Ihre Bewerbungsunterlagen (mit Bild) senden Sie bitte an: Hotel Kreuz Bern AG Susanne Gfeller, Direktionsassistentin Zeughausgasse 41, 3011 Bern, Tel. 031 329 95 95 E-Mall: gfeller@kreuzbern.ch Homepage: www.kreuzbern.ch

Schloss Wülflingen

Wir möchten unseren Gästen einen noch besseren Service bieten, dafür brauchen wir Sie als

## **Chef de Service**

- Für folgende Aufgaben sind Sie verantwortlich:

  Herzliches Betreuen der Gäste vom Empfang bis zur Verabschiedung

  Leiten einer mittleren Servicebrigade

  Kellnerabrechnungen, Stockkontrollen, Bestellungen, Arbeitspläne

  Telefonische Reservationen entgegennehmen und Bankettanfragen bearbeiten

Was wir von Ihnen erwarten:

- as wir von Innen erwarten: Freude am Gastgewerbe Sicheres Auftreten vor den Gästen Freude am Umgang mit Menschen Erfahrung im gehobenen Speiseservice Gute Weinkenntnisse Englisch- und Französischkenntnisse mündlich

- Was wir Ihnen bieten:

  Mitarbeit in einem innovativen, jungen Team
  Ein sehr schönes Arbeitsumfeld
  Eine gute Entlöhnung
  Möglichkeiten für Weiterbildung
  Eintritt nach Vereinbarung

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre handschriftliche Bewerbung mit Foto an folgende Adresse:

Schloss Wülflingen Herr Georges Gisler, Wülflingerstr. 214, 8408 Winterthur

Mehr über unser aussergewöhnliches Restaurant am Stadt-rand von Winterthur erfahren Sie auf unserer Homepage www.schloss-wuelflingen.ch

# e evue

nsere neueröffnung "beilevue-ittigen" im frühjahr 2010 suchen wir motivier in mitarbeitende mit erfahrung in der gastronomie. es erwartet sie ein inr und kreatives gastromie-konzept im ballungsraum bern-wankdorf.

betriebsassistent/in 100%

junior sous-chef 100%

servicemitarbeiter/in 100%

commis de cuisine 100%

stewarding / hilfskoch 20%

praktikanten & serviceaushilfen

anna sterchi - ossobukko ag - brunngasse 27 - 3011 bern work@ossobukko.ch - 031 311 51 23

OSSOBUKKO.

FRÜSCHLUFT
MOBILIER GEBUSS
SASSAFRAZ ruhmservice

## SwissDeluxeHotels.com Committed to quality and individuality

## RAUM FÜR VISIONEN



Seit über hundert Jahren gehören wir zu den besten Adressen der Luxushotellerie im Machtzentrum der Schweiz; und das nicht allein für unsere Gäste sondern auch für Sie, als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter. Heute pflegen wir unsere Traditionen, echte Gastfreundschaft und das permanente Streben nach Perfektion in der Collection mit 4 führenden Häusern der Schweiz.

Wir bieten einen innovativen, einzigartigen Arbeitsort mit Potenzial für eine engagierte, initiative Persönlichkeit als:

## Vizedirektor (m/w)

ab Februar 2010 oder nach Vereinbarung

Sie arbeiten eng mit der Direktion zusammen und sind direkt für den F&B Bereich zuständig.

Diese anspruchsvolle Position verlangt profundes Fachwissen mit Erfahrung im F&B Bereich, einen Hotelfachabschluss, gute Kenntnisse der deutschen, französischen und englischen Sprache, Führungserfahrung in der 5\*Hotellerie, unternehmerisches Denken sowie Freude unser innovatives Unternehmen stetig weiterzuentwickeln. Ausserdem sind Sie eine frontorientierte, kreative, flexible und belastbare Persönlichkeit mit einer lösungsorientierten Arbeitsweise

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.







Ein malerischer Garten, die sanften Wellen des Lage Maggiore, Kulinarik auf hächsten Niveau und paradiesische Ruhe das sind die Komponiente des Erfolgs für das Hotel Eden Roc in Ascona. Innovativer Gösteservice ist eine verinnerlichte Konstanz für das 180-köpfige Lagm unserses eleganten Team unseres eleganter Fünfsternehauses, zu dem wir auch Sie gerne zählen würden

## ASCONA PUR

Möchten Sie in der Sonnenstube der Schweiz leben und arbeiten?

Wir bieten einen spannenden sowie abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem jungen und dynamischen Team.

Zur Unterstützung unseres Front Office-Teams suchen wir ab Anfang 2010 engagierte und motivierte Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen in folgenden Positionen:

## RESERVATIONS MANAGER RECEPTIONS-/ RESERVIERUNGSMITARBEITER

Mehr über diese Positionen erfahren Sie auf www.tschuggenhotelgroup.ch. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche, aussagekräftige Bewerbung.







## KOHLMANNS

## Persönlichkeiten gesucht!

Unser neu eröffnetes KOHLMANNS – essen und trinken mit 140 Uniser lett erometes NCHLIMANING —essen und trinken fint (40 Innen- und 135 Aussenplätzen ist überraschend regional und frech bürgerlich. Für diesen Betrieb im Herzen von Basel, im Stadtcasino am Barfüsserplatz, suchen wir per sofort junge (20 bis 35 Jahre), kreative und gut ausgebildete Persönlichkeiten, welche die Chance nutzen möchten, ein wichtiger Teil eines starken, motivierten und aufgestellten Teams zu sein. Wir erwarten sehr gute Deutschlesstellten Teams zu sein. Wir erwarten sehr gute Deutschkenntnisse. Ein gepflegtes äusseres Erscheinungsbild sowie gute Umgangsformen sind unerlässlich.

## Koch/Köchin

Restaurationsfachmann/-frau (Aushilfe)

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:

KOHLMANNS - essen und trinken Stefan Styger, Geschäftsführer, Steinenberg 14, 4001 Basel www.kohlmanns.ch - kohlmanns@gastrag.ch

# Hotel Vorab

Für unsere Pizzeria suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

## Servicemitarbeiter/in (Saison- oder Jahresstelle)

Wir bieten Ihnen zeitgemässe Arbeits- und Freizeit sowie leistungsgerechte Entlöhnung sowie viele Freizeit- und Sportmöglichkeiten.

Ihre Bewerbung erwartet gerne:

Nr 48 / 26 November 2009

Hotel Vorab z. H. Herrn G. R. Meiler 7017 Flims Dorf

## Seegasthof Schiff Kesswil



Seegasthof Schiff, das trendige Gourmetrestaurant im Rosendorf in Kesswil direkt am Bodensee sucht

Jungen kreativen Küchenchef (ab 10. Februar 2010)
 Jungkoch für die Sommersalson (ab 1. März 2010)

## Restaurationsmitarbeiter/in (ab 1. April 2010)

Sind Ihre Qualitätsanforderungen genauso hoch wie unse-re? Lieben Sie die Herausforderungen und das selbständige Arbeiten?

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Seegasthof Schiff
Erica Beer, Geschäftsführerin Hafenstrasse 28 CH-8593 Kesswil

info@seegasthofschiff.ch



lack linane



Stellvertretende(r) Verkauksleiter(in)

100%

Die Aufgabe bietet herausfordernde Verkaufsaufgaben. Für den Geschä bereich Kommunikationstrainings pflegen Sie Firmenkunden, entwickelt weiter und gewinnen neue Zielkunden dazu. Sie Ühren den Verkaufsprovon der Bedarfsabklärung über das Erarbeilen der Lösungsvorschläge zum Vertragsabschluss und der Projektübergabe an die Trainer. Währen Abwesenheit des Verkaufsleiters stellen Sie seine Stellvertretung sicher.

Sie arbeiten effizient und sind erfahren im Kundenkontakt. Clever verhand macht Ihnen Spass. Es motiviert Sie, Kunden zu verblüffen und zu überzeug

Ralph Hubacher

Das Zentrum Seeburg betreibt als eines der ersten integrativen Hotels dei Schweiz in Wilderswill das Jungfrau Hotel. Zusätzlich zum konventionellen Hotelbetrieb werden auch betreute Gruppen- und Individualferien für Gäste mit psychischem oder geistigem Handicap angeboten.

Aufgrund eines internen Stellenwechsels suchen wir eine



## Gouvernante/Hotelfachfrau 90-100%

Ihre Aufgaben – Leitung der Hauswirtschaft und des Servicebereichs sowie praktische Mitarbeit in allen Bereichen – Führung der Mitarbeitenden – Ausbildungen in den Bereichen Hauswirtschaft, Hötellerie (beruff. Massnahmen IV) – Arbeitsagogisches Anleiten und Fördern von Klienten – Umsetzung und Kontrolle der Hyglenerichtlinien

Abgeschlossene Ausbildung als Hotelfachfrau/Hotelfachassistentin Mehrjährige Berufserfahrung im Hotelbereich Belastbarkeit, Flexibilität, Selbstständigkeit und kommunikative Fähigkeiten

Gute PC-Anwenderkenntnisse
 Fahrausweis Kat. B erwünscht

Unser Angebot – Vielseitige und herausfordernde Aufgabe in einem integrativen Hotelbetrieb

— Branchenübliche Besoldung und Sozialleistungen

— Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit anderen Bereichen des Zentrums Seeburg Haben wir Ihr Interesse geweckt? Weitere Auskünfte erhalten Sie – von der Institutionsleitung, Frau Ruth Eichenberger (Tel. 033 845 84 00) – oder auf unserer Homepage www.seeburg.ch

Ihre Bewerbung
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen
und Foto an: Zentrum Seeburg, Frau Ruth Eichenberger, 3807 Iseltwald



# hoteljob.ch



Le changement commence ici! www.hoteljob.ch Maintenant aussi en français.

La plate-forme emplois pour l'hôtellerie, la gastronomie et le tourisme.

Novatrice, moderne et fonctionnelle.

Grâce à elle, les rencontres sur le marché du travail deviennent plus conviviales.



### Direktion / Geschäftsleitung Position, Arbeitgeber Job-Code Region Zürich/ Schaffhausen J7640 J7538 Geschäftsfüher Betriebsassistenten/in Region Graubünden Schweizer Wirtepaar Region Zentralschweiz

Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Viel Erfolg bei der Suche!

### Verkauf / Marketing Position, Arbeitgeber Job-Code Sales & Marketing Manager (w/m) Region Mittelland (SO,AG) 17548 Region Neuchâtel/ Jura

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Financial controller (Malediven)		J7492
ygienericikimen	- Umsetzung und Kontrolle der H	
Réception / Front Office		
Position, Arbeitgeber	eagining the Ortana Official -	Job-Code
Front Office Manager/in (Luxury river cruise liner)	International de	J7404
Rezeptionist Carried Broth Revelope All addoption	Region Bern	J7535
Réceptionspraktikant/in	Region Zürich/ Schaffhausen	J7687
un/e réceptionniste confirmé/e F-E (A)	Region Neuchâtel/ Jura	J7641
Rezeptionist/in (Luxury river cruise liner)	Mana everies International experient with	J7409
LeiterIn Réception/Administration	Region Ostschweiz	J7537
Hotelsekretär(-in)	Region Ostschweiz	J7576

Rezeptionist Commission and State of St	Region Bern	J7535
Réceptionspraktikant/in	Region Zürich/ Schaffhausen	
un/e réceptionniste confirmé/e F-E (A)	Region Neuchâtel/ Jura	J7641
Rezeptionist/in (Luxury river cruise liner)	Agua energy International agencies of the	J7409
LeiterIn Réception/Administration	Region Ostschweiz	J7537
Hotelsekretär(-in)	Region Ostschweiz	J7576
RezeptionistIn	Region Zürich/ Schaffhausen	J7415
Chef de Réception	Region Bern	J7663
Front Office Managerin	Region Graubünden	J7522
Persönlichkeit an unsere Rezeption	Tessin	J7555
Receptionistin	Region Bern	J7554
Front Office Manager (w)	Region Zentralschweiz	J7540
Stv. Chef de Réception (w/m)	Region Zürich/ Schaffhausen	J7654
Stv. Chef de Réception	Region Zürich/ Schaffhausen	J7399

	A second in the second in the last of the	
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Abteilungsleiter Molkerei/Brot/Früchte/Gemüse	Region Zürich/ Schaffhausen	J7577

Küche		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Commis de cuisine - London	International	J752
Küchenchef/in (Luxury river cruise liner)	International	J740
Commis de cuisine	Region Bern	J748:
Metzger oder Koch als Fleischverkäufer	Region Bern	J749
Restaurant Manager mit Kochfunktion (w/m)	Region Bern	J749
Chef de partie - Surselva	Region Graubünden	J750
kreative/r Chef Pâtissier/ière	Region Basel	J7510
Diätkoch/köchin	Region Zürich/ Schaffhausen	J751
Küchenleiter (m/w)	Region Ostschweiz	J7520
Köchin/Koch mit Führungsverantwortung	Region Zürich/ Schaffhausen	J738
Sous-chef Sous-chef	Region Bern	J752:
Chef de partie	Region Graubünden	J748
Commis de cuisine	Region Bern	J7520
Chef Gardemanger	Region Graubünden	J752
Chef pâtissier/ Gardemanger	Region Zürich/ Schaffhausen	J7530
Chef de partie (England - London)	International	J754
Demi-chef de partie (England - London)	International	J754
Chef Pâtissier	Region Bern	J7550
Erfahrener Chef de partie/Sous chef	Region Zentralschweiz	J755
Sous-chef (Luxury river cruise liner)	International	J756
Jungkoch	Region Graubünden	J756
Demi-chef patissier (England - London)	International	J756
Chef de partie (Luxury river cruise liner)	International	J756-
Chef de partie	Region Mittelland (SO,AG)	J756
Commis de cuisine	Region Mittelland (SO,AG)	J756
Demi-chef de partie (Luxury river cruise liner)	International	J7570
Chef de cuisine	Region Waadt/ Unterwallis	J7574
Demi-chef de partie	Region Graubünden	J7569
Demi-chef patissier (Luxury river cruise liner)	International	J757:
Chef de partie	Region Bern	1748
Sous Chef	Region Zürich/ Schaffhausen	17579
Küchenchefin	Region Zürich/ Schaffhausen	J758
Commis de cuisine	Region Mittelland (SO,AG)	17583
Commis de cuisine (Luxury river cruise liner)	International	J762
Sous-chef	Region Zürich/ Schaffhausen	J762
Chef de partie (England - Basingstoke)	International	1762
Commis de cuisine w/m	Region Zürich/ Schaffhausen	17629
Chef de partie	Region Bern	17630

Küche		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Chef de partie	Region Basel	J7639
Demi-chef de partie	Region Bern	J7632
Commis de cuisine	Region Bern	J7633
Commis de cuisine w/m	Region Zürich/ Schaffhausen	J7635
Pâtissier w/m	Region Zürich/ Schaffhausen	J7637
Küchenchef	Region Zürich/ Schaffhausen	J7644
Demi-chef de partie	Region Graubünden	J7647
Koch für temporäre Einsätze in Zürich	Region Zürich/ Schaffhausen	J7673
Sous Chef	Region Bern	J7659
Chef de Partie (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	J7669
Chef de partie	Region Mittelland (SO,AG)	J7677
Commis de Cuisine	Region Mittelland (SO,AG)	J7671
Thai-Koch	Region Zürich/ Schaffhausen	J7686
Commis pâtissier (England - London)	International	J7679
ambitionierte/r Chef de Partie	Region Basel	J7695
Chef de Partie m/w	Region Graubünden	J7682
Chef de partie	Region Ostschweiz	J7692
Demi Chef de Partie Tagesstelle	Region Basel	J7696

Demi Chef de Partie Tagesstelle	Region Basel	J769
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O		
Service / Restauration		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Cod
Assistent/in Restaurant & Bar Manager/in (Luxury river cruise)	International	J740
Chef de Service	Region Zürich/ Schaffhausen	J758
Servicemitarbeiter/in	Region Zürich/ Schaffhausen	J741
Restaurantmanager/in (England - Dunkeld)	International	J769
Chef de Service (w/m)	Region Zürich/ Schaffhausen	J766
Betriebsassistenten (m)	Region Zürich/ Schaffhausen	J740
Chef de rang	Region Oberwallis	J752
Demi-chef de rang	Region Bern	J756
Chef de rang	Region Oberwallis	J765
Chef de rang (Luxury river cruise liner)	International	J756
Chef de rang	Region Zürich/ Schaffhausen	J764
Demi-chef de rang (Luxury river cruise liner)	International	J757
Servicemitarbeiterin für Frühstücksdienst	Region Bern	J765
Chef de service	Region Bern	J766
Service achangestellte	Region Bern	1766
Servicentangestence  Servicemitarbeiter (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	1766
	International	J757
Demi-chef de rang (England - Newick)		J757
Servicefachangestellte w	Region Oberwallis	
Chef de rang	Region Bern	J752
Servicefachangestellte/ Chef de rang	Region Zürich/ Schaffhausen	J758
Service-Angestellten (w/m)	Region Zürich/ Schaffhausen	J758
Servicefachangestellte/r	Region Zürich/ Schaffhausen	J739
Commis de rang (Luxury river cruise liner)	International	J762
Chef sommelier/sommelière (England - Colerne)	International	J762
Commis de rang	Region Zürich/ Schaffhausen	J739
Chef de rang m/w	Region Zürich/ Schaffhausen	J768
Bankettleiter (w/m)	Region Zürich/ Schaffhausen	J766
Bar Manager/in / Geschäftsführer/in	Region Basel	J767
Commis sommelier/sommelière (England - Colerne)	International	J769
Chef de Service (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	J763
Commis de rang	Region Waadt/ Unterwallis	J767
unge/r und motivierte/r Chef de Service	Region Basel	J750
Koch w/m	Region Zürich/ Schaffhausen	J763
Sommelier /Sommelière	Region Graubünden	J750
Restaurant & Bar Manager/in (Luxury river cruise)	International	J740
Servicemitarbeiter/in	Region Oberwallis	J764
Servicefachangesteller (m/w)	Region Mittelland (SO,AG)	J751
Restaurationsfachfrau /-mann	Region Mittelland (SO,AG)	J751
Servicemitarbeiter/in 80%	Region Zürich/ Schaffhausen	J763
Commis de rang	Region Graubünden	J769
Sommelier (Luxury river cruise liner)	International	J768
Chef de rang (Irland - Castlebaldwin)	International	J753
Servicefachprofis (50-100%)	Region Basel	J750
Commis de rang	Region Oberwallis	J764
Servicefachprofis (50-100%)	Region Basel	J750
Serviceverantwortliche Tagesstelle	Region Basel	J749
Chef de Service und Servicefachangestellte	Region Zentralschweiz	J749
Servicefachangestellter (m/w)	Region Bern	J765
Commis de rang	Region Neuchâtel/ Jura	1754
Servicefachangestellte mit Réceptionsablösung	Region Bern	J765
	Region Waadt/ Unterwallis	J765 J755
Chef de rang	And the second s	
Demi-chef de rang	Region Zürich/ Schaffhausen	J764
Restaurantmanager (Saudi-Arabien - Jeddah)	International	J748
Restaurantmanager/in (Qatar - Doha)	International	J748
Commis de rang (England - Newick)	International	J748-
Barmaid 80%	Region Bern	J765
Serviceaushilfe	Region Bern	J765



## Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Einfach unter www.hoteljob.ch den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen

Viel Erfolg bei der Suche!

# Die Stellenplattiorm für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.

Service / Restauration		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Chef de Service & Sommelier	Region Mittelland (SO,AG)	J7559
Serviceaushilfe	Region Zürich/ Schaffhausen	J7672
Chef de rang	Region Waadt/ Unterwallis	J7694
TON IC COMPANY OF THE PARTY OF	<b>对于在任务的</b> 社会主义的关系。	
Bar / Events / Bankett		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Operative/r Eventleiter/in	Region Zürich/ Schaffhausen	J7578
Commis de bar (England - Newbury)	International	J7483
Barmitarbeiter	Region Zürich/ Schaffhausen	J7541
Commis de bar	Region Oberwallis	J7506
Mâitre d'hôtel	Region Genf	J7642
Barmitarbeiterin (w)	Region Graubünden	J7668
Hauswirtschaft Hauswirtschaft	A STATE OF THE STA	
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Stv. Gouvernante 80%	Region Zürich/ Schaffhausen	J7566
Housekeeping Manager (Saudi-Arabien - Jedo	ah) International	J7680
Housekeeping Manager/in (Luxury river cruis	e liner) International	J7405
Gouvernante	' Region Zürich/ Schaffhausen	J7689
Beauty / Wellness / Fitness	/ Spa	Marini da Marini da
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Wellness & Spa Leiterin	Region Zentralschweiz	J7494
	A STATE OF THE STA	
Lehrstellen/ Praktikum		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Management trainee (England - Scotland)	International	J7645
Hotelfachmann/-frau	Ganze Schweiz	J5419
Koch/Köchin	Ganze Schweiz	J5422
Praktikant/in Service	Region Oberwallis	J5291
Praktikant/in Service	Region Graubünden	J5290
Cuisinier/Cuisinière	Toute la suisse	J5425
Employé/e de commerce HGT	Toute la suisse	J5427
Kaufmann/-frau HGT	Ganze Schweiz	J5423
Spécialiste en hôtellerie	Toute la suisse	J5426
Restaurationsfachmann/-frau	Ganze Schweiz	J5421
Spécialiste en restauration	Toute la suisse	J5424
Réceptionspraktikant/in	Region Zürich/ Schaffhausen	15337

Service Co.	DATE OF BUILDING PROPERTY OF THE PARTY OF TH	And the second second second second	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	CONTRACTOR AND ADDRESS OF	PERSONAL PROPERTY.
6.5	2	3	4	5	6
3709	Bar	20	CH	per sofort	
3713	Bedienungspersonal Hotelbetrieb/Tourismus	44	BG	per sofort	D F RU
27	Chef de rang	45	IT	per sofort	DIFIIE
51	Diverse Möglichkeiten	52	CH	per sofort	D F E
32	F&B, FO	41	IT	per sofort	D F I E
636	GF/BL/Pächter/Gerant	42	DE	per sofort	DIFIE
742	Hotelfachfrau/Gouvernante	25	CH	per sofort	DIIEES
686	Im Bereich Gastro. NUR Tagesschicht	29	CL	per sofort	DE
756	Kaufmännische Angestellt, Projekt Managerin	45	DE	per sofort	DIEIF
310	Kellner	27	FR	per sofort	DIFIE
753	Kellner	47	SK	per sofort	DIE
308	Koch	40	ES	per sofort	DIFIE
759	Koch/Chef de service	47	CH	per sofort	DIFIEIES
743	Küchenchef	38	CH	per sofort	DERU
748	Leiterin Hauswirtschaft / Masseurin	40	DE	per sofort	D F I
741	Marketing- und Verkaufsleiterin/Eventmanager	42	CH	per sofort	D F I E ES
752	Nachtportier	57	CH	per sofort	D F I E
313	Praktikum als Koch	22	CH	per sofort	D
754	Receptionistin	32	CH	per sofort	DIFILE
723	Réceptionistin	21	CH	per sofort	DIFIEIES
701	Réception / KV / Portier / Night-Auditor	28	DE	per sofort	DIFIE
103	Restaurantfachfrau	29	DE	per sofort	DIFIE
687	Rezeption	19	CH	per sofort	DIFIE
338	Rezeptionistin, Empfangsdame oder Hostess	33	UK	per sofort	DIEIRU
196	Service	. 37	SK	per sofort	DIEISK
354	Serviceangestellte/ Barmitarbeiterin	23	DE	per sofort	DIFIEITR
761	Service Bar	41	DE	per sofort	DIE
329	Servicefachangestellter/Chef de service	52	AT	per sofort	DIFIE
694	Service/Küchenhilfe/Reinigung	46	CH	per sofort	DII
525	Service, Küche, Wellness, Reception,	17	AT	per sofort	DIIE
341	Service oder Küche	41	STATE OF THE PARTY	per sofort	D

- 1 Referenznummer Numéro des candidats
- 2 Beruf (gewünschte Position) Profession (Position souhai
- 4 Nationalität Nationalité
  5 Fintritts datum Date d'enti
- 6 Sprachkenntnisse Connaissances linguistique

Stand per 23. 11. 2009. Aufgeführte Stellenangebote könnten zum Zeitpunkt der Erscheinung bereits nicht mehr aktuell seine der Erscheinung bereits der Erscheinung bereitst der Erscheinung bereitst der Ersc

# Anzeigenschluss verpasst?

Wir schicken Ihnen gerne unsere Mediadokumentation.

Telefon 031 370 42 37, inserate@htr.ch

htr hotel revue

## Fribourg

Hôtel 4\*\*\*\* 136 lits, 2 restaurants, 1 bar, 1 dancing, 11 salles de conférences, service traiteur, boutiques.

## POSTES DISPONIBLES

## RÉCEPTIONNISTE

Responsable du bon fonctionnement opérationnel et administratif du départeme Votre profil : Au bénéfice d'une formation et d'une expérience de quelques années dans un poste similaire,
Vous possédez un savoir-faire informatique (Word, Excel.)
Maîtrise des langues allemande et anglaise.

Autres langues un atout

Entrée : Janvier 2010 ou à convenir

Merci nous envoyer votre candidature à :
Au Parc Hôtel - Rte de Villars 37
1700 Fribourg
026 / 429 56 56 denise.gallandat@auparc-hotel.ch

Activités principales:

Le Service de la restauration est chargé d'assurer une

alimentation et un service parfaitement adaptés aux demandes de ses clients : c'est une mission qui exige à la fois rigueur et souplesse d'esprit, ainsi qu'une grande écoute et un professionnalisme

Cuisinier-ère diététicien-ne

Préparation de mets chauds et froids, normaux et diététiques.
Encadrement du personnel de production/entretien.
Participation à la formation des apprentis.

• A l'aise dans les tâches de production et de gestion des matières

Si vous êtes intéressé-e par un nouveau défi professionnel,

n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet à l'adresse figurant ci-dessous:

Cahier des charges disponible sur: www.chuv.ch

Exigences du poste:

• CFC de cuisinier et de cuisinier diététicien indispensables.

Appliquer le principe d'auto-contrôle (ODAI).

Date d'entrée: date à convenir

Ressources Humaines, réf. VD1066 Mont-Paisible 18 - 1011 Lausanne

Etre capable de s'adapter à une grande brigade

Renseignements: M. Rensch, tél. 021 314 58 44

Direction de la Logistique Hospitalière du CHUV,

particulier. Pour compléter notre équipe, nous recherchons un-e



Rue Pradier 10 - 1201 Genève

Hôtel genevois de \*\*\* supérieur, situation centrale, nous recherchons pour compléter notre équipe, entrée immédiate ou à convenir:

Assistant(e) de direction Réceptionniste (secrétaire de réception)

Portier de nuit Stagiaire réception

Ces postes sont destinés à des personnes possédant un excellent sens de l'organisation, du travail en équipe. Motivées et dynamique ces personnes devront être apte à prendre des initiatives et posséder un savoir faire en informatique/bureau-tique. Les candidats doivent également maîtriser parfaitement le français et l'anglais. Salaire adapté aux exigences du poste avec beaucoup de possibilité.

Si vous correspondez à ce profil, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet avec photo.



Aussichten

fantastische

infach t

E

.ankommen und daheim sein.

Führendes \*\*\*\*Ferienhotel in Familienbesitz am Lago Maggiore sucht für die Sommersaison von März bis Oktober 2010

Hotelsekretär/in / Réceptionist/in (m/w)

Sie haben einige Jahre Berufserfahrung, sind mehrsprachig, flexibel, verfügen über gute PC-Kenntnisse (Microsoft Office, Hogatex), haben gute Umgangsformen und sind ein Organisationstalent.

Wir bieten Ihnen ein angenehmes, familiäres Betriebsklima, geregelte Arbeitszeiten und gute Verdienstmöglichkeiten.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an: Hotel Tobler, Via Collina, 6612 Ascona, Tel. 091 785 12 12 www.hotel-tobler.ch, info@hotel-tobler.ch

## Svizzera italiana



Für die kommende Saison 2010 mit Stelleneintritt März/April suchen wir folgende Mitarbeiter/innen:

Service-Restaurant Brigade: Chef de Rang Servicefachangestellte Servicepraktikanten/-in

## Küche:

Vertretung Küchenchef Chef Tournant Chef Saucier Chef Entremetier **Chef Gardemanger** Commis de cuisine

Romantik Hotel, CH-6612 Ascona Castello Seeschloss, Piazza Motta Tel. +41 (0) 91 791 01 61 Fax +41 (0) 91 791 18 04





Hotel an fantastischer Aussichtslage über dem Hotel an fantastischer Aussichtsläge über dem Lago Maggiore, inmitten mediterraner Parkanlage mit 52 Zimmer und Appartements. Modernes à la carte Restaurant und rustikales Tessiner Grotto mit total 180 Sitzplätzen. Für die kommende Saison 2010 suchen wir per 1. März oder nach Vereinbarung

## Sous Chef

...der/die seinen/ihren Beruf nicht nur liebt, sondern auch lebt.

## Servicemitarbeiter/in

...für die/den der Gast noch König ist. .die/der seine Italienischkenntnisse vertiefen

## Kinderbetreuung & Allrounderin

...die/der unsere kleinsten Gäste mit ihrer/seiner fröhlichen Art und tollen Ideen für sich gewinnt.

Interesse? <u>www.campagnola.ch</u>. Gerne rwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen: La Campagnola, Hotel-Ristorante-Grotto, Direktion, 6575 S. Nazzaro-Vairano

# Stellenvermittlungen



Vaud

HORESTO Tobs

www.hotelcareer.fr

www.horesto.ch

Offres et recherches d'emploi sur 2 portails de recrutement spécialisés pour l'hôtellerie et la gastronomie

Tél.: 044 721 41 31 contact@hotel-career.ch



DOMINO GASTRO Personal - Vertraut www-dominogastro.ch Tel. 055 415 52 80 personal@dominogastro.ch für Bewerber kostenlos.

Wir vermitteln **gratis gute Stellen** in guten Hotels der ganzen Schweiz für qualifiziertes Hotelpersonal.
Verlangen Sie das Anmeldeformular.

Stellenvermittlungsbüro Hotelia A. Noth, Bollwerkstrasse 84, 4102 Bin-ningen (Schweiz). Tel./Fax 061 421 10 09 www.hotelia.ch

## Stellengesuche

## **Fundiertes Know-how ist alles**

war stets die Wegweisung der vergangenen 10 Jahre.

Der Beginn meiner akribisch zielgerichteten Sinngebung meiner beruflichen Karriere begann mit einer Lehre in einem 5-Stern-Hotel als Koch. Die erfolgreiche Abschlussprüfung war der erste Baustein auf dem Weg zum Ziel. Anschliessend habe ich sehr anspruchsvolle Aufgaben in der Küche und in der «Food & Beverage»-Beschaffung mit Erfolg verbracht und so faktisch den Weg zu höherer Ausbildung geebnet.

Heute verfüge ich über das eidg. anerkannte Diplom des Hotelmanagers und freue mich auf eine anspruchsvolle Herausforderung im Hotelfach.

Deutsch und Englisch perfekt. Ich freue mich auf die Stunden der ersten Kontakte. swisshotelmanagement@gmail.com

## **IMPRESSUM**

htr hotel revue – stellen revue / marché de l'emploi Der Stellenmarkt für Hotellerie, Gastronomie, Tourismus und Freizeit Le marché de l'emploi pour l'hôtellerie, la restauration, le tourisme et les loisirs

Le marcne de t'emploi pour l'noteutene, la restauration, le tourisme et les toisirs
Herausgeber / Editeur: hotelloriesuisse, 3001 Bern
Verlag und Redaktion / Edition et rédaction:
Monbijoustrases 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23
Chefredaktion / Rédactrice en chef: Elsbeth Hobmeier
Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König
Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger
Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo, Monika Hausammann, Patricia Nobs Wyss
E-Mail: inserate@htr.ch / www.hoteljob.ch

-Malti inserategintt.ch / www.hotejoo.ch

Anzeigentarif (pro mm und Spatte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

-Frontseite / Première page:
-Frontseite / Première /

Termine:

Ausgabe - Erscheint Nr. 49/2009

3, 12, 2009

Nr. 50/2009 10. 12. 2009

Doppelnummer Nr. 51/52/2009 17, 12, 2009

Nr. 1/2010 7.1.2010

ellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

WEMF-beglaubigt 2007/08 / contrôlés REMP 2007/08, verkaufte Auflage / tirage vendu: 10 092, Gratisauflage / tirage gratuit: 1289

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet v Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem bearbeitet werden oder nicht. Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Jeder Verstoss gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.